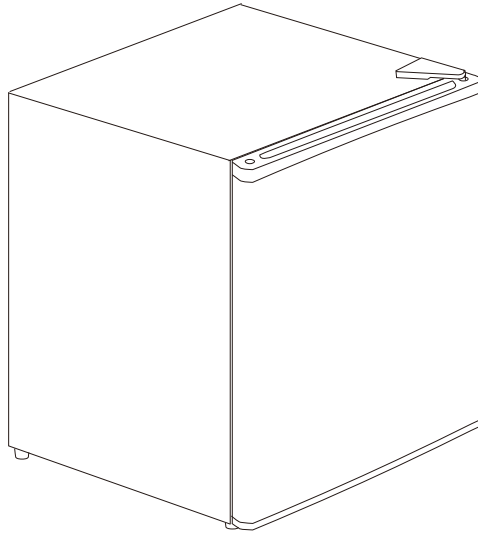




IN230200244V02\_UK

**800-155V70**



## REFRIGERATOR



**BEFORE USE, PLEASE READ AND FOLLOW ALL SAFETY RULES AND OPERATING INSTRUCTIONS.**

# INSTRUCTION MANUAL

Important safety instructions -----	3
Structure illustration -----	6
Transport and handling -----	6
Installation -----	6
Reversing the door swing of your appliance-----	7
First use -----	8
Test -----	8
Temperature control -----	8
Helpful tips -----	9
Cleaning and care -----	9
Technical specifications -----	11
Trouble shooting -----	12



**THIS PRODUCT IS FOR HOUSEHOLD USE ONLY!**

Please read these instructions carefully before the first use of this product and save this manual for your future reference.

## **IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS**

When using an electrical appliance, basic precautions should always be followed, including the following:

1. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
2. Children aged between 3-8 years can not load and unload items from refrigerating appliances.
3. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons to avoid hazards.
4. **WARNING:** Keep all ventilation openings clear of obstruction.
5. **WARNING:** Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
6. **WARNING:** Do not damage the refrigerant circuit.
7. **WARNING:** Do not use other electrical appliances inside the storage compartment of this refrigerator, unless recommended by the manufacturer.
8. Never store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.
9. This appliance is intended for household use - do not use outdoors.
10. When placing the appliance, ensure there is 50-75mm of space between the wall and refrigerator.
11. **WARNING:** When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.
12. **WARNING:** Do not place multiple portable socket-outlets or portable power suppliers at the rear of the appliance.
13. To avoid food contamination, follow these instructions:
  - Do not open the fridge door for long periods - it can significantly increase the temperature within the appliance.
  - Regularly clean surfaces that come into contact with food and accessible drainage systems.

- Clean the water tanks if they have not been used for 48 hours; flush the water system connected to a water supply if it has not been drawn for five days.
  - Keep raw meat and fish in suitable containers when stored inside the refrigerator, so it does not touch or drip onto other food.
  - Two-star frozen food compartments are suitable for storing frozen foods, ice cream and ice cubes.
  - One, two and three-star compartments are not suitable for freezing fresh food.
  - If empty for long periods, switch off, defrost, clean and dry the appliance, then leave the door open to prevent mould developing inside.
14. When not in use, before cleaning and when putting on or taking off parts, ensure the appliance is unplugged.
  15. Ensure the appliance is firmly plugged in when using.
  16. Insert the plug into a single grounded socket.
  17. Never use the appliance near combustible and inflammable materials.
  18. Repairs and replacements to the appliance must be done at an authorised service centre.
  19. The motor is permanently lubricated and does not require oil.
  20. Ensure the plug is accessible when positioning the appliance.
  21. The refrigerant used in the appliance and insulation materials require special disposal procedures. Ensure that none of the pipes on the back of the unit are damaged prior to disposal. When disposing of an old unit, break off any old locks or latches and remove the doors as a safeguard.
  22. To clean the appliance, only use mild detergents or glass-cleaning products. Never use harsh detergents or solvents.
  23. It is not recommended to use this refrigerator with an extension cord or power board. Please ensure that the appliance is plugged directly into the electrical outlet.
  24. Wait for hot food or drink to cool to room temperature before placing into the refrigerator.
  25. Close the door immediately after placing items inside the refrigerator, ensuring the temperature does not rise dramatically.
  26. Keep the appliance away from all heat sources and direct sunlight.
  27. Place the appliance on a flat and solid surface - do not place on top of soft materials.
  28. Do not place items on top of the appliance, and ensure the refrigerator does not get wet.
  29. To avoid electric shock, never use the appliance with wet hands, while standing on wet surfaces or standing in water.
  30. Never use outdoors or in wet conditions.
  31. When unplugging the unit, do not pull on the cord - grasp the plug when removing from the socket.
  32. Keep the cord away from heated surfaces.

33. Ensure the voltage of the power supply in your home matches the voltage on the rating label of the appliance.
34. Connect your refrigerator to an independent electrical socket and use a safe ground wire.
35. When frost is removed from the freezer or there is no electricity or the refrigerator is not being used, ensure the appliance is cleaned to stop unpleasant odours from forming.
36. Ensure the freezer is defrosted at least once a month - too much frost may damage the refrigeration.
37. If the electricity goes out, turn it back on within five minutes to ensure the compressor does not get damaged.
38. Ensure children are supervised, so they do not play with the appliance.
39. Do not use external timers or separate remote control systems to operate this appliance.
40. The appliance comes with a grounded plug. Please ensure the wall outlet is properly earthed.
41. Regularly check the supply cord for any signs of damage. If damages are found, do not use this appliance.
42. Disposal of the appliance: Old units have some residual value. An environmentally friendly method of disposal will ensure that valuable raw materials can be recovered and used again. Up to date information, concerning options of disposing of your old unit and packaging, can be obtained from your local council.



43. **WARNING!** Flammable materials! Keep this appliance away from open flames and other heat sources when using, servicing and disposing. There are flammable materials located at the back of this appliance.

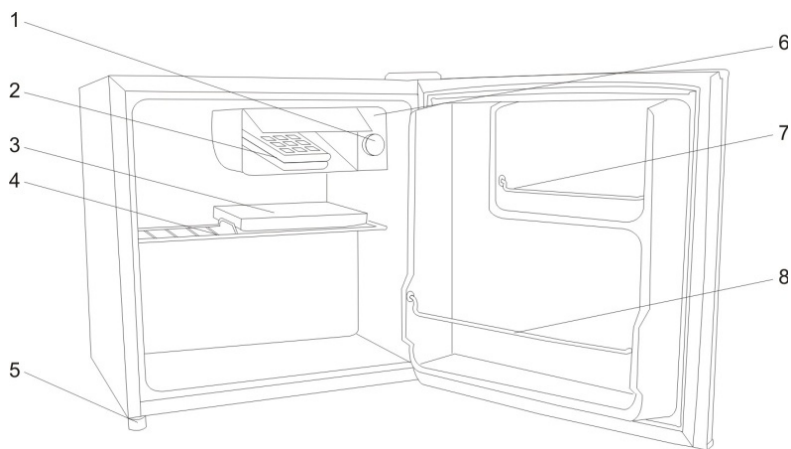
#### CORRECT DISPOSAL OF THIS PRODUCT



Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your local authority or retailer for recycling advise.

**Disclaimer: We are not liable for any damages to this refrigerator or accidents, which derive from not conforming with the instructions contained in this manual.**

## STRUCTURE ILLUSTRATION



1. Thermostat control knob
2. Ice cube tray
3. Water drip tray
4. Removable shelf
5. Adjustable leg
6. Chiller compartment door
7. Small rack
8. Bottom rack

## TRANSPORT AND HANDLING

When moving the appliance, hold the base and lift the refrigerator carefully at less than 45 degrees. Never hold the handle for support. Never place upside down or horizontally.

## INSTALLATION

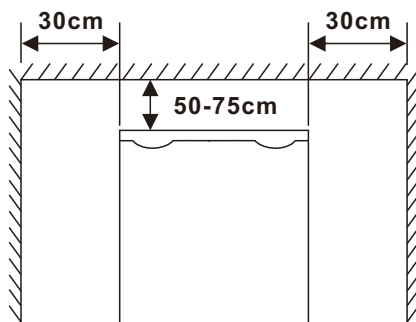
For stability, the appliance must be placed on a flat and solid surface.

When setting up this appliance, keep it away from heat sources and direct sunlight.

Place in a dry and well-ventilated location.

To improve the cooling efficiency and save energy, it is important to maintain good ventilation around the appliance. To do this, ensure there is sufficient space around the refrigerator.

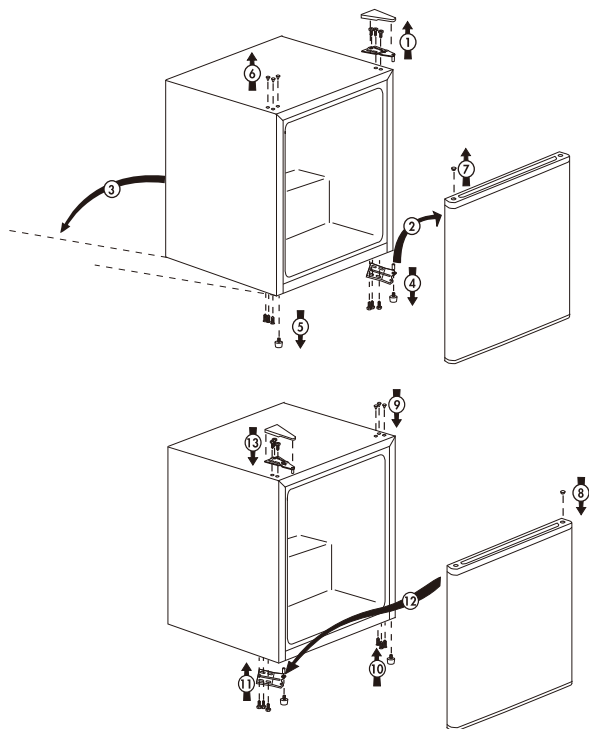
Place the appliance near a wall, ensuring the distance is between 50-75mm.



### Reversing the door swing of your appliance

This appliance has the capability of the door opening from either the left or right side. The unit is delivered to you with the door opening from the left side.

Following refrigerator pictures are for your reference only.



## FIRST USE

Before use, remove all packaging, including the bottom cushion, foam pads and rubber belts from the refrigerator.

Adjust the feet, then wipe the inside and outside of the refrigerator with a soft cloth.

Once set up, wait 2-6 hours before using the appliance - do not start immediately.

To prevent damaging the power cord, ensure it is not covered by the refrigerator or other objects. Before switching on the refrigerator, ensure its voltage matches the power supply.

When first installed, allow the appliance to drop to a normal operating temperature before filling with fresh or frozen goods - this could take 2-3 hours.

## TEST

Clean the refrigerator with a soft, damp cloth or with a neutral detergent and clean water, then wipe dry.

**Notes:** Electric parts can only be wiped with a dry cloth - do not use water or other liquids.

Turn the thermostat knob to '3' and turn on the electricity. The compressor inside the refrigerator will begin to work.

Close the door and wait 30 minutes - if the temperature in the freezer compartment decreases quickly, it shows the refrigerator system works properly.

When the refrigerator is used for long periods, the controller will automatically set the temperature (this will only happen if the door is not being opened frequently).

## TEMPERATURE CONTROL

Adjust the refrigerator temperature by turning the knob on the thermostat. The closer it is to '5', the lower the temperature will be. A medium setting is most suitable for general operation.

The temperature will vary, depending on the quantity of foods stored and how often the door is opened. To maintain efficient cooling and save energy, it is not recommended to store lots of items, and keep the door shut when possible.



## HELPFUL TIPS

The following tips will help save energy.

- Do not keep the door open for long periods.
- Keep the appliance away from all heat sources (direct sunlight, ovens, cookers etc).
- Do not set the temperature colder than necessary.
- Do not store warm food or evaporating liquid inside the appliance.
- Place the appliance in a well ventilated and humidity-free room. Please refer to the 'Installing your new appliance' chapter.

### Tips for fresh food refrigeration

- Do not place hot food directly into the refrigerator or freezer - the internal temperature will increase, which means the compressor has to work harder and consume more energy.
- Always cover or wrap your food, especially if it has a strong flavor.
- Properly place food inside the refrigerator, so air can circulate freely around it.

### Switching off your appliance

If the appliance needs to be switched off for an extended period, the following steps should be taken to prevent mould forming within the appliance:

1. Remove all food.
2. Unplug the appliance.
3. Clean and dry the inside thoroughly.
4. Ensure that all the doors are wedged open slightly to allow air to circulate.

## CLEANING AND CARE

For hygienic reasons, the appliance (including the inside and outside) should be cleaned at least every two months.

**WARNING:** Before cleaning, ensure the appliance is switched off and unplugged from the mains.

### Exterior cleaning

- To keep your appliance looking pristine, ensure it is cleaned regularly.
- Wipe the digital and display panel with a clean, soft cloth.
- Spray water onto the cloth instead of spraying directly onto the appliance surface.
- Clean the doors, handles and cabinet surfaces with a mild detergent, then wipe dry with a soft cloth.

**Caution!**

- Do not use sharp objects as they are likely to scratch the surface.
- When cleaning, do not use thinner, car detergent, clorox, ethereal oil, abrasive cleansers or organic solvents, such as Benzene. This could damage the surface.

**Interior cleaning**

- The interior should be cleaned regularly. Wipe the inside of the fridge with a weak solution of bicarbonate soda, then rinse water using a sponge or cloth. Wipe completely dry before placing the shelves and baskets back. Ensure all surfaces and removable parts are thoroughly dry.

**Caution!**

- Do not use sharp objects to remove frost from the freezer. Before plugging in and switching on the appliance, ensure the inside is completely dry.

**Door seals cleaning**

Ensure the door seals are kept clean. Sticky food and drinks can cause the seal to stick to the cabinet, which can tear when opening the door. Wash the seal with a mild detergent and warm water. Rinse and dry thoroughly after cleaning.

**Caution!**

- Only after the door seals are completely dry should the appliance be turned on.

## TECHNICAL SPECIFICATIONS

Model	800-155V70(BC-50)
Rated Voltage	220-240V~
Rated Frequency	50Hz
Rated cooling current	0.7A
Safety Protection Class	I
Climate Class	N/ST
Refrigerant/amount	R600a/16g
Blowing gas	C <sub>5</sub> H <sub>10</sub>
Total Volume	46L
Energy Consumption of E32	0.359kWh/24h
Annual Energy Consumption	100 kWh/a
Net Weight	12.5 kg

### Climate class:

- Extended temperature(SN): This refrigerator is intended to be used at an ambient temperature, ranging from 10-32 °C.
- Temperature (N): This refrigerator is intended to be used at an ambient temperature, ranging from 16-32 °C.
- Subtropical (ST): This refrigerator is intended to be used at an ambient temperature, ranging from 16-38 °C.
- Tropical (T): This refrigerator is intended to be used at an ambient temperature, ranging from 16-43 °C.

**Note:** For more information, please scan the QR code on the energy label.

## TROUBLE SHOOTING

Some faults are easily fixed - before contacting customer service, see if there is a solution in the table below.

Symptom	Cause	Solution
The appliance does not work.	There is no power supply.	Ensure it is plugged in properly. The circuit-breaker has tripped or the fuse is damaged. Check if the outlet is powered by connecting another electrical device.
	The fuse doesn't work.	Replace the fuse.
The appliance makes a lot of noise.	The appliance is too close to the wall, it is not stable or items inside the refrigerator are not stored correctly.	Adjust the feet on the refrigerator, ensuring it is properly balanced and stable. Make sure it is not too close to the wall, and ensure all items are placed correctly inside.
The appliance does not cool enough.	The door has been opened frequently or has been left open for long periods.	Ensure the door is closed and is not being opened frequently.
	The refrigerator is too close to the wall.	Ensure there is enough space between the refrigerator and wall.
	The refrigerator is too full.	Remove items from the appliance.
	The temperature is not adjusted properly.	Turn the temperature to '3' or more.
Bad odours are coming from the appliance.	Out-of-date food still in the refrigerator.	Throw away any food that has passed the expiration date.
	The inside of the refrigerator needs cleaning.	Clean the inside of the refrigerator.

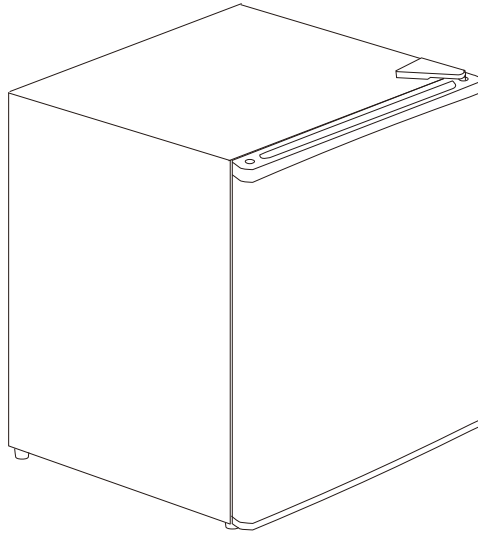
### The following symptoms are not faults:

- The cooling liquid can be heard circulating through the pipes - this is normal.
- The compressor and condenser might be warm during periods of strong heat.
- The door frame is warm, which means the condenser is working to release the humidity.



IN230200244V02\_ES

**800-155V90**



**NEVERA**



**IMPORTANTE, LEA Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.**

**MANUAL DE INSTRUCCIONES**

Instrucciones de seguridad importantes-----	15
Ilustración de la estructura -----	18
Transporte y entrega-----	18
Instalación-----	18
Inversión de la apertura de la puerta de su aparato-----	19
Primer uso -----	20
Prueba-----	20
Control de temperatura -----	20
Consejos útiles -----	21
Limpieza y cuidado -----	21
Especificaciones técnicas-----	23
Solución de problemas -----	24



## ¡ESTE PRODUCTO ES SÓLO PARA USO DOMÉSTICO!

Lea atentamente estas instrucciones antes de utilizar este producto por primera vez y guarde este manual para futuras consultas.

### INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Al usar un aparato eléctrico, siempre se deben seguir las precauciones básicas, incluidas las siguientes:

1. Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento si han recibido supervisión o instrucción sobre el uso del aparato de manera segura y comprenden los peligros involucrados. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.
2. Los niños de 3 a 8 años no pueden cargar y descargar artículos de los aparatos de refrigeración.
3. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o personas igualmente calificadas para evitar peligros.
4. **ADVERTENCIA:** Mantenga todas las aberturas de ventilación libres de obstrucciones.
5. **ADVERTENCIA:** No utilice dispositivos mecánicos u otros medios para acelerar el proceso de descongelación, distintos de los recomendados por el fabricante.
6. **ADVERTENCIA:** No dañe el circuito de refrigerante.
7. **ADVERTENCIA:** No use otros aparatos eléctricos dentro del compartimiento de almacenamiento de este refrigerador, a menos que lo recomiende el fabricante.
8. Nunca almacene sustancias explosivas como latas de aerosol con un propulsor inflamable en este aparato.
9. Este aparato está diseñado para uso doméstico, no lo use al aire libre.
10. Al colocar el aparato, asegúrese de que haya un espacio de 50 a 75 mm entre la pared y el frigorífico.
11. **ADVERTENCIA:** Al colocar el aparato, asegúrese de que el cable de alimentación no esté atrapado o dañado.
12. **ADVERTENCIA:** No coloque múltiples tomas de corriente portátiles o fuentes de alimentación portátiles en la parte trasera del aparato.
13. Para evitar la contaminación de los alimentos, siga estas instrucciones:  
- No abra la puerta del frigorífico durante mucho tiempo, ya que puede

- aumentar significativamente la temperatura dentro del aparato.
- Limpie periódicamente las superficies en contacto con alimentos y los desagües accesibles.
  - Limpiar los depósitos de agua si no se han utilizado durante 48 horas; enjuague el sistema de agua conectado a un suministro de agua si no se ha extraído durante cinco días.
  - Mantenga la carne y el pescado crudos en recipientes adecuados cuando los almacene dentro del refrigerador, para que no toque ni gotee sobre otros alimentos.
  - Los compartimentos de alimentos congelados de dos estrellas son adecuados para almacenar alimentos congelados, helados y cubitos de hielo.
  - Los compartimentos de una, dos y tres estrellas no son adecuados para congelar productos frescos.
  - Si está vacío durante mucho tiempo, apague, descongele, limpie y seque el aparato, luego deje la puerta abierta para evitar que se forme moho en el interior.
14. Cuando no esté en uso, antes de limpiar y al poner o quitar piezas, asegúrese de que el aparato esté desenchufado.
  15. Asegúrese de que el aparato esté firmemente enchufado cuando lo use.
  16. Inserte el enchufe en una sola toma con conexión a tierra.
  17. Nunca utilice el aparato cerca de materiales combustibles e inflamables.
  18. Las reparaciones y sustituciones del aparato deben realizarse en un centro de servicio autorizado.
  19. El motor está permanentemente lubricado y no requieren aceite.
  20. Asegúrese de que el enchufe esté accesible cuando coloque el aparato.
  21. El refrigerante utilizado en el aparato y los materiales de aislamiento requieren procedimientos especiales de eliminación. Asegúrese de que ninguno de los tubos de la parte posterior del aparato esté dañado antes de desecharlo. Cuando se deshaga de una unidad vieja, rompa las cerraduras o sujetadores viejos y retire las puertas como medida de seguridad.
  22. Para limpiar el aparato, utilice únicamente detergentes suaves o limpiacristales. Nunca utilice detergentes o disolventes agresivos.
  23. No se recomienda utilizar este refrigerador con un cable de extensión o un tablero de alimentación. Asegúrese de que el aparato esté conectado directamente a la toma de corriente.
  24. Espere a que los alimentos o bebidas calientes se enfríen a temperatura ambiente antes de colocarlos en el refrigerador.
  25. Cierre la puerta inmediatamente después de colocar artículos dentro del refrigerador, asegurándose de que la temperatura no aumente drásticamente.
  26. Mantenga el aparato alejado de todas las fuentes de calor y de la luz solar directa.
  27. Coloque el aparato sobre una superficie plana y sólida; no lo coloque



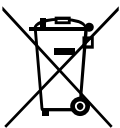
sobre materiales blandos.

28. No coloque artículos encima del electrodoméstico y asegúrese de que el refrigerador no se moje.
29. Para evitar descargas eléctricas, nunca use el aparato con las manos mojadas, mientras esté de pie sobre superficies mojadas o sobre agua.
30. Nunca lo use al aire libre o en condiciones húmedas.
31. Cuando desenchufe el aparato, no tire del cable; sujete el enchufe cuando lo retire de la toma de corriente.
32. Mantenga el cable alejado de superficies calientes.
33. Asegúrese de que el voltaje de la fuente de alimentación en su hogar coincida con el voltaje en la etiqueta de clasificación del electrodoméstico.
34. Conecte su refrigerador a un enchufe eléctrico independiente y use un cable de tierra seguro.
35. Cuando se elimine la escarcha del congelador o no haya electricidad o el refrigerador no esté en uso, asegúrese de limpiar el aparato para evitar que se formen olores desagradables.
36. Asegúrese de descongelar el congelador al menos una vez al mes; demasiada escarcha puede dañar la refrigeración.
37. Si se va la electricidad, vuelva a encenderla dentro de cinco minutos para asegurarse de que el compresor no se dañe.
38. Asegúrese de que los niños estén supervisados para que no jueguen con el aparato.
39. No use temporizadores externos o sistemas de control remoto separados para operar este aparato.
40. El aparato viene con un enchufe con conexión a tierra. Asegúrese de que la toma de corriente de la pared esté correctamente conectada a tierra.
41. Revise periódicamente el cable de alimentación para detectar cualquier signo de daño. Si se encuentran daños, no utilice este aparato.
42. Eliminación de dispositivos: las unidades antiguas tienen algún valor residual. Un método de eliminación respetuoso con el medio ambiente garantizará que las valiosas materias primas puedan recuperarse y reutilizarse. Puede obtener información actualizada sobre las opciones de eliminación de su unidad y embalaje antiguos en las autoridades locales.



43. **¡ADVERTENCIA!** ¡Materiales inflamables! Mantenga este aparato alejado de llamas abiertas y otras fuentes de calor cuando lo use, lo repare y lo deseche. Hay materiales inflamables ubicados en la parte posterior de este aparato.

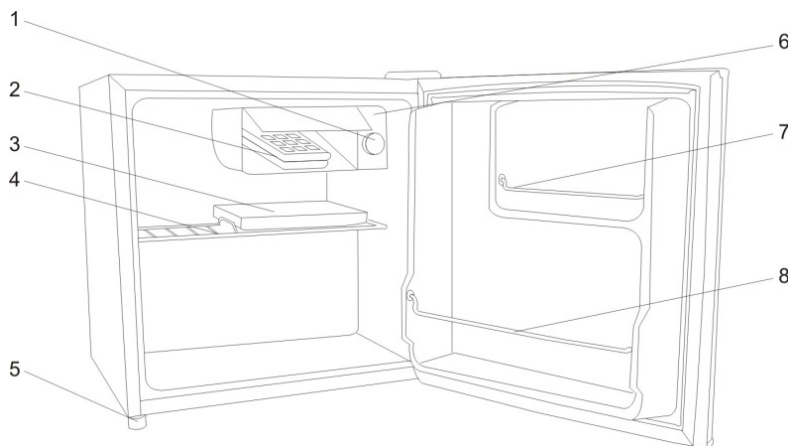
#### ELIMINACIÓN CORRECTA DE ESTE PRODUCTO



Los productos eléctricos de desecho no deben eliminarse con la basura doméstica. Por favor, recicle en las instalaciones correspondientes. Consulte a su autoridad local o minorista para obtener asesoramiento sobre el reciclaje.

**Descargo de responsabilidad: No somos responsables de ningún daño a este refrigerador o accidentes que resulten del incumplimiento de las instrucciones contenidas en este manual.**

## ILUSTRACIÓN DE LA ESTRUCTURA



1. Perilla de control del termostato
2. Bandeja de cubitos de hielo
3. Bandeja de goteo de agua
4. Estante extraíble
5. Pata ajustable
6. Puerta del compartimento del refrigerador
7. Rejilla pequeña
8. Rejilla inferior

## TRANSPORTE Y ENTREGA

Cuando mueva el electrodoméstico, sostenga la base y levante con cuidado el refrigerador a menos 45 grados. Nunca sostenga el mango para apoyarse. Nunca coloque boca abajo u horizontalmente.

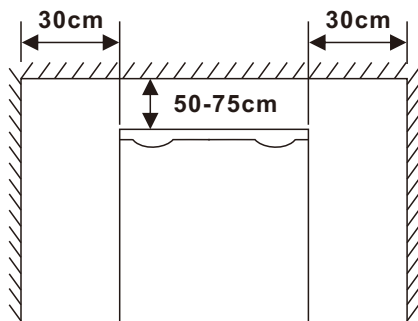
## INSTALACIÓN

Para mayor estabilidad, el dispositivo debe colocarse sobre una superficie plana y sólida. Cuando monte este dispositivo, manténgalo alejado de fuentes de calor y de la luz solar directa.

Colocar en un lugar seco y bien ventilado.

Para mejorar la eficiencia de enfriamiento y ahorrar energía, es importante mantener una buena ventilación alrededor del aparato. Para ello, asegúrese de que haya suficiente espacio alrededor del frigorífico.

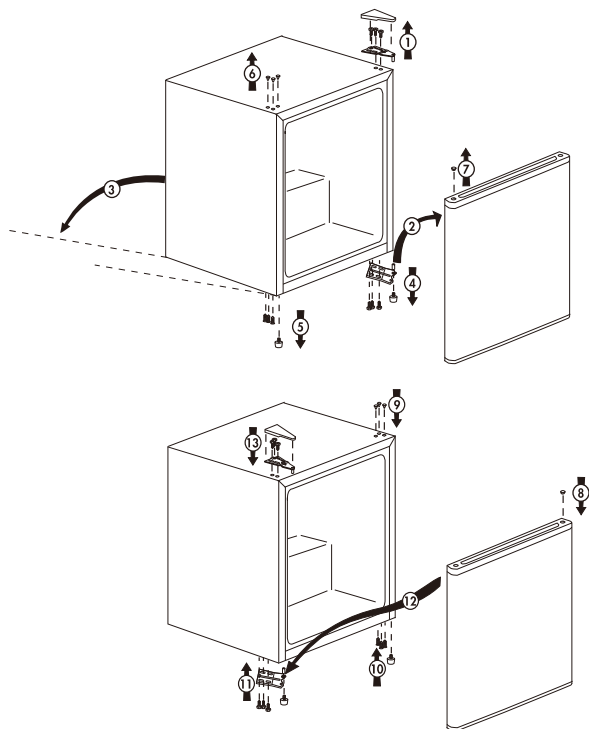
Coloque el dispositivo cerca de una pared, asegurándose de que la distancia sea de 50 a 75 mm.



### Inversión de la apertura de la puerta de su aparato

Este aparato tiene la posibilidad de que la puerta se abra por el lado izquierdo o por el derecho. El aparato se entrega con la puerta abriéndose por el lado izquierdo.

Las siguientes imágenes del frigorífico son sólo para su referencia.



## PRIMER USO

Antes de usar, retire todo el embalaje, incluidas la almohadilla inferior, las almohadillas de espuma y las correas de goma del refrigerador.

Ajuste las patas, luego limpie el interior y el exterior del refrigerador con un paño suave.

Una vez instalado, espere de 2 a 6 horas antes de usar el dispositivo; no lo inicie de inmediato.

Para evitar dañar el cable de alimentación, asegúrese de que no esté cubierto por el refrigerador u otros objetos. Antes de encender el refrigerador, asegúrese de que su voltaje coincida con la fuente de alimentación.

Cuando lo instale por primera vez, deje que el aparato baje a la temperatura normal de funcionamiento antes de llenarlo con productos frescos o congelados; esto puede demorar de 2 a 3 horas.

## PRUEBA

Limpie el refrigerador con un paño suave y húmedo o con un detergente neutro y agua limpia, luego pásele un paño seco.

**Notas:** Las partes eléctricas solo se pueden limpiar con un paño seco; no use agua u otros líquidos.

Gire la perilla del termostato a '3' y encienda la electricidad. El compresor del refrigerador comenzarán a funcionar.

Cierre la puerta y espere 30 minutos; si la temperatura en el compartimiento del congelador desciende rápidamente, indica que el sistema del refrigerador funciona correctamente. Cuando el refrigerador se usa por períodos prolongados, el controlador establecerá automáticamente la temperatura (esto solo sucederá si la puerta no se abre con frecuencia).

## CONTROL DE TEMPERATURA

Ajuste la temperatura del refrigerador girando la perilla del termostato. Cuanto más cerca esté de '5', menor será la temperatura. Un ajuste medio es el más adecuado para el funcionamiento general.

La temperatura variará según la cantidad de alimentos almacenados y la frecuencia con la que se abre la puerta. Para mantener un enfriamiento eficiente y ahorrar energía, no se recomienda almacenar demasiados artículos y mantener la puerta cerrada cuando sea posible.

## CONSEJOS ÚTILES

Los siguientes consejos le ayudarán a ahorrar energía.

- No deje la puerta abierta durante períodos prolongados.
- Mantenga el aparato alejado de todas las fuentes de calor (luz solar directa, hornos, cocinas, etc.).
- No ajuste la temperatura más fría de lo necesario.
- No almacene alimentos calientes o líquidos en evaporación dentro del aparato.
- Coloque el aparato en una habitación bien ventilada y libre de humedad. Consulte el capítulo 'Instalación de su nuevo aparato'.

### Consejos para refrigerar alimentos frescos

- No introduzca alimentos calientes directamente en el frigorífico o el congelador: la temperatura interna aumentará, lo que significa que el compresor tiene que trabajar más y consumir más energía.
- Siempre cubra o envuelva su comida, especialmente si tiene un sabor fuerte.
- Coloque correctamente los alimentos dentro del refrigerador para que el aire pueda circular libremente a su alrededor.

### Apaga tu electrodoméstico

Si es necesario apagar el electrodoméstico durante un período prolongado, se deben seguir los siguientes pasos para evitar la formación de moho en el interior del aparato:

1. Retire todos los alimentos.
2. Desenchufe el dispositivo.
3. Limpie y seque bien el interior.
4. Asegúrese de que todas las puertas estén ligeramente abiertas para permitir que circule el aire.

## LIMPIEZA Y CUIDADO

Por motivos de higiene, el aparato (incluidos el interior y el exterior) debe limpiarse al menos cada dos meses.

**ADVERTENCIA:** Antes de limpiar, asegúrese de que el aparato esté apagado y desenchufado de la red eléctrica.

### Limpieza exterior

- Para mantener su electrodoméstico en perfecto estado, asegúrese de limpiarlo con regularidad.
- Limpie el panel digital y de la pantalla con un paño limpio y suave.
- Rocíe agua sobre el paño en lugar de rociar directamente sobre el aparato superficie.
- Limpie las puertas, las manijas y las superficies del gabinete con un detergente suave y luego seque con un paño suave.

### **¡Precaución!**

- No utilice objetos afilados, ya que es probable que rayen la superficie.
- Al limpiar, no utilice diluyente de pintura, detergente para automóviles, clorox, aceite de etilo, limpiadores abrasivos o solventes orgánicos como benceno. Esto puede dañar la superficie.

### **Limpieza de interiores**

- El interior debe limpiarse periódicamente. Limpie el interior del refrigerador con una solución débil de bicarbonato de sodio, luego enjuague con agua usando una esponja o un paño. Seque completamente antes de volver a colocar los estantes y las canastas. Asegúrese de que todas las superficies y piezas extraíbles estén completamente secas.

### **¡Precaución!**

- No utilice objetos afilados para quitar la escarcha del congelador. Antes de enchufar el congelador y encender el aparato, asegúrese de que el interior esté completamente seco.

### **Limpieza del sellado de puertas**

Asegúrese de que las juntas de las puertas se mantengan limpias. Los alimentos y bebidas pegajosos pueden hacer que la junta se pegue y se rompa al abrir la puerta. Lave la junta con un detergente suave y agua tibia. Enjuague y seque completamente después de la limpieza.

### **¡Precaución!**

- Sólo después de que las juntas de la puerta estén completamente secas se debe encender el aparato.

## ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Modelo	800-155V90 (BC-50)
Voltaje nominal	220-240V~
Frecuencia nominal	50Hz
Corriente de refrigeración nominal	0.7A
Clase de protección de seguridad	I
Clase climática	N/ST
Refrigerante/cantidad	R600a/16g
Gas inyectado	C <sub>5</sub> H <sub>10</sub>
Volumen total	46L
Consumo de energía de E32	0.359kWh/24h
Consumo anual de energía	100 kWh/a
Peso neto	12.5 kg

### Clase climática:

- Temperatura extendida (SN): Este refrigerador está diseñado para usarse a una temperatura ambiente que oscila entre 10 y 32 °C.
- Temperatura (N): Este refrigerador está diseñado para usarse a una temperatura ambiente, que oscila entre 16 y 32 °C.
- Subtropical (ST): Este refrigerador está diseñado para usarse a una temperatura ambiente, que oscila entre 16 y 38 °C.
- Tropicales (T): Este refrigerador está diseñado para usarse a una temperatura ambiente que oscila entre 16 y 43 °C.

**Nota:** Para obtener más información, escanee el código QR en la etiqueta energética.

## SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Algunas averías se solucionan fácilmente. Antes de ponerse en contacto con el servicio de atención al cliente, compruebe si hay una solución en la tabla siguiente.

Problema	Causa	Solución
El aparato no funciona.	No hay fuente de alimentación.	Asegúrese de que esté enchufado correctamente. El disyuntor se ha disparado o el fusible está dañado. Compruebe que la toma de corriente funciona enchufando otro dispositivo eléctrico.
	El fusible no funciona.	Reemplace el fusible.
El aparato hace mucho ruido.	El electrodoméstico está demasiado cerca de la pared, no es estable o los artículos dentro del refrigerador no se almacenan correctamente.	Ajuste las patas en el frigorífico, asegurando un buen equilibrio y estabilidad. Asegúrese de que no esté demasiado cerca de la pared y asegúrese de que todos los elementos estén colocados correctamente en el interior.
El aparato no enfría lo suficiente.	La puerta se ha abierto con frecuencia o se ha dejado abierta durante mucho tiempo.	Asegúrese de que la puerta esté cerrada y que no se abra con frecuencia.
	El frigorífico también está cerca de la pared.	Asegúrate de que haya suficiente espacio entre el refrigerador y la pared.
	La nevera está demasiado llena.	Retire los artículos del aparato.
	La temperatura no está ajustada correctamente.	Cambie la temperatura a '3' o más.
Proviene malos olores del aparato	Hay alimentos caducados dentro de la nevera.	Deseche cualquier alimento que haya pasado su fecha de caducidad.
	El interior del refrigerador necesita limpieza.	Limpie el interior del refrigerador.

### Los siguientes indicadores no son fallos de funcionamiento:

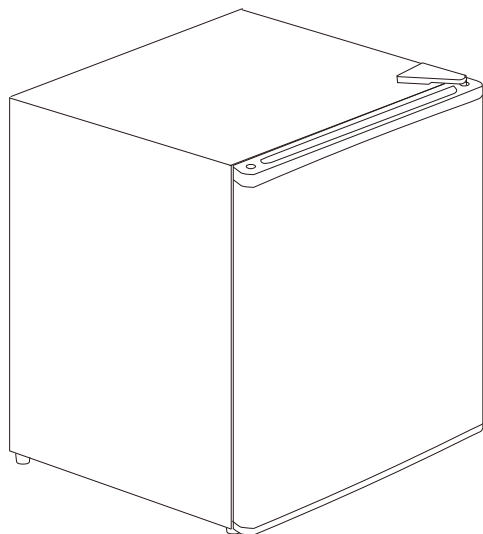
- Se puede escuchar el flujo de refrigerante a través de los tubos; esto es normal.
- El compresor y el condensador pueden calentarse durante períodos de mucho calor.
- El marco de la puerta está tibio, lo que significa que el condensador está trabajando para liberar la humedad.





IN230200244V02\_PT

**800-155V90**



## FRIGORÍFICO



**ANTES DE USAR, LEIA E SIGA TODAS AS INSTRUÇÕES DE  
SEGURANÇA E DE FUNCIONAMENTO.**

# MANUAL DE INSTRUÇÕES

Importantes instruções de segurança -----	27
Ilustração da estrutura-----	30
Transporte e entrega -----	30
Instalação-----	30
Inverter a abertura da porta do seu aparelho-----	31
Primeira utilização-----	32
Teste-----	32
Controlo de temperatura-----	32
Dicas úteis -----	33
Limpeza e cuidados-----	33
Especificações técnicas -----	35
Resolução de problemas-----	36



## ESTE PRODUTO É APENAS PARA USO DOMÉSTICO!

Leia atentamente estas instruções antes da primeira utilização deste produto e guarde este manual para referência futura.

### IMPORTANTES INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Ao utilizar um aparelho eléctrico, devem ser sempre tomadas precauções básicas, incluindo as seguintes:

1. Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência e conhecimentos, se lhes tiver sido dada supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho de uma forma segura e compreender os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção do utilizador não devem ser feitas por crianças sem supervisão.
2. As crianças com idades compreendidas entre os 3-8 anos não podem colocar e retirar artigos do interior do frigorífico.
3. Se o cabo de alimentação for danificado, deve ser substituído pelo fabricante, pelo seu agente de serviço ou por pessoas com qualificações semelhantes para evitar riscos.
4. **ADVERTÊNCIA:** Manter todas as aberturas de ventilação livres de obstrução.
5. **ADVERTÊNCIA:** Não utilizar dispositivos mecânicos ou outros meios para acelerar o processo de descongelamento, para além dos recomendados pelo fabricante.
6. **ADVERTÊNCIA:** Não danificar o circuito do refrigerante.
7. **ADVERTÊNCIA:** Não utilizar outros aparelhos eléctricos dentro do compartimento de armazenamento deste frigorífico, a menos que recomendado pelo fabricante.
8. Nunca armazene substâncias explosivas, tais como latas de aerossóis com um propulsor neste aparelho.
9. Este aparelho destina-se ao uso doméstico - não utilizar ao ar livre.
10. Ao colocar o aparelho, certifique-se de que há 50-75mm de espaço entre a parede e o frigorífico.
11. **ADVERTÊNCIA:** Ao colocar o aparelho, certifique-se de que o cabo de alimentação não está preso ou danificado.
12. **ADVERTÊNCIA:** Não colocar várias tomadas portáteis ou energia portátil fornecedores na parte de trás do aparelho.
13. Para evitar a contaminação dos alimentos, seguir estas instruções:  
- Não abrir a porta do frigorífico por longos períodos - pode aumentar

- significativamente a temperatura dentro do aparelho.
- Superfícies regularmente limpas que entrem em contacto com os alimentos e acessíveis sistemas de drenagem.
  - Limpar os depósitos de água, se não tiverem sido utilizados durante 48 horas; lave o sistema de água conectado a um abastecimento de água se não for utilizado durante 5 dias.
  - Manter carne e peixe crus em recipientes adequados quando armazenados dentro do frigorífico, para não tocar ou pingar sobre outros alimentos.
  - Os compartimentos de alimentos congelados de duas estrelas são adequados para o armazenamento de alimentos congelados, gelados e cubos de gelo.
  - Os compartimentos de uma, duas e três estrelas não são adequados para congelar comida fresca.
  - Se estiver vazio durante longos períodos, desligar, descongelar, limpar e secar o aparelho, depois deixar a porta aberta para evitar o desenvolvimento de bolor no interior.
14. Quando não estiver a ser utilizado, antes de limpar e ao colocar ou retirar peças, certifique-se de que o aparelho está desligado da tomada.
  15. Assegurar-se de que o aparelho está firmemente ligado à tomada quando estiver a ser utilizado.
  16. Inserir a ficha numa única tomada com ligação à terra.
  17. Nunca utilizar o aparelho perto de materiais combustíveis e inflamáveis.
  18. As reparações e substituições do aparelho devem ser feitas num centro de serviço autorizado.
  19. O motor está permanentemente lubrificado e não necessita de óleo.
  20. Assegurar que a ficha está acessível ao posicionar o aparelho.
  21. O refrigerante utilizado no aparelho e os materiais de isolamento requerem procedimentos especiais de eliminação. Certificar-se de que nenhuma das tubagens na parte de trás do aparelho seja danificada antes da eliminação. Ao eliminar uma unidade antiga, romper quaisquer fechaduras ou fechos antigos e remover as portas como salvaguarda.
  22. Para limpar o aparelho, utilizar apenas detergentes suaves ou produtos de limpeza de vidro. Nunca utilizar detergentes ou solventes agressivos.
  23. Não é recomendada a utilização deste frigorífico com um cabo de extensão ou placa de alimentação. Certifique-se de que o aparelho está ligado directamente à tomada eléctrica.
  24. Aguarde que os alimentos ou bebidas quentes arrefeçam à temperatura ambiente antes de os colocar no frigorífico.
  25. Fechar a porta imediatamente após colocar os artigos no interior do frigorífico, assegurando que a temperatura não suba drasticamente.
  26. Manter o aparelho afastado de todas as fontes de calor e da luz solar direta.
  27. Colocar o aparelho sobre uma superfície plana e sólida - não colocar em cima de materiais macios.
  28. Não colocar artigos em cima do aparelho, e garantir que o frigorífico não se molha.

29. Para evitar choques eléctricos, nunca utilize o aparelho com as mãos molhadas, enquanto estiver em cima de superfícies molhadas ou em pé na água.
30. Nunca utilizar ao ar livre ou em condições de humidade.
31. Ao desligar o aparelho, não puxar o cabo - agarrar a ficha ao retirar da tomada.
32. Manter o cordão afastado de superfícies aquecidas.
33. Certifique-se de que a voltagem da fonte de alimentação em sua casa corresponde à voltagem indicada na etiqueta de classificação do aparelho.
34. Ligue o seu frigorífico a uma tomada eléctrica independente e utilize um fio de terra seguro.
35. Quando a geada for removida do congelador ou não houver electricidade ou o frigorífico não estiver a ser utilizado, certifique-se de que o aparelho está limpo para impedir a formação de odores desagradáveis.
36. Certifique-se de que o congelador é descongelado pelo menos uma vez por mês - demasiada geada pode danificar a refrigeração.
37. Se a electricidade se desligar, voltar a ligá-la dentro de cinco minutos para garantir que o compressor não seja danificado.
38. Assegurar que as crianças são supervisionadas, para que não brinquem com o aparelho.
39. Não utilizar temporizadores externos ou sistemas de controlo remoto separados para operar este aparelho.
40. O aparelho vem com uma ficha com ligação à terra. Por favor, certifique-se de que a tomada de parede é devidamente ligada à terra.
41. Verificar regularmente o cabo de alimentação para detectar quaisquer sinais de danos. Se forem encontrados danos, não utilizar este aparelho.
42. Descarte do aparelho: As unidades antigas têm algum valor residual. Um método de eliminação ecológico garantirá que matérias-primas valiosas possam ser recuperadas e utilizadas novamente. Informações actualizadas, relativas às opções de eliminação da sua antiga unidade e embalagem, podem ser obtidas junto da sua autoridade local.



43. **ADVERTÊNCIA!** Materiais inflamáveis! Mantenha este aparelho afastado de chamas abertas e outras fontes de calor quando utilizar, reparar e eliminar. Existem materiais inflamáveis localizados na parte de trás deste aparelho.

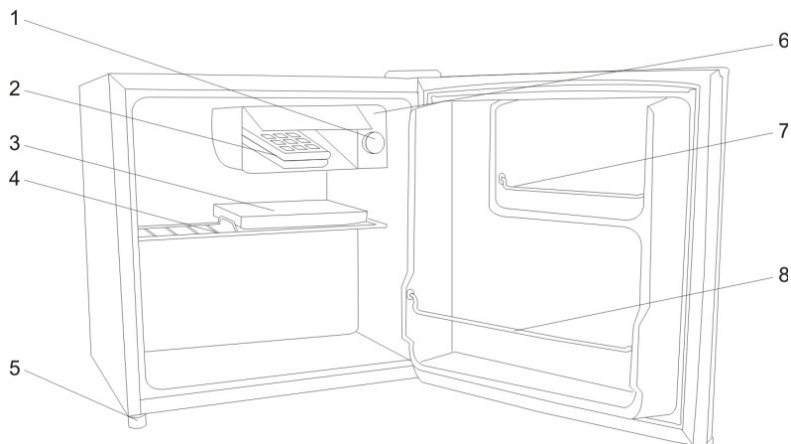
#### ELIMINAÇÃO CORRETA DESTE PRODUTO



Os resíduos de produtos eléctricos não devem ser eliminados com resíduos domésticos. Por favor, reciclar onde existam instalações. Consulte a sua autoridade local ou vendedor para aconselhamento sobre reciclagem.

**Isenção de responsabilidade: Não nos responsabilizamos por quaisquer danos a este frigorífico ou acidentes, que resultem da não conformidade com as instruções contidas neste manual.**

## ILUSTRAÇÃO DA ESTRUTURA



1. Botão de controlo do termóstato
2. Bandeja de cubos de gelo
3. Bandeja de gotejamento de água
4. Prateleira amovível
5. Perna ajustável
6. Porta do compartimento do refrigerador
7. Pequeno suporte
8. Grade inferior

## TRANSPORTE E ENTREGA

Ao mover o aparelho, segure a base e levante cuidadosamente o frigorífico a menos de 45 graus. Nunca segure a pega para apoio. Nunca colocar de cabeça para baixo ou horizontalmente.

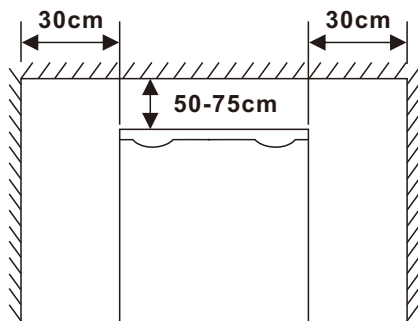
## INSTALAÇÃO

Para a estabilidade, o aparelho deve ser colocado sobre uma superfície plana e sólida. Ao montar este aparelho, mantenha-o afastado de fontes de calor e da luz solar direta.

Colocar num local seco e bem arejado.

Para melhorar a eficiência de arrefecimento e poupar energia, é importante manter uma boa ventilação em redor do aparelho. Para o efeito, assegurar a existência de espaço suficiente à volta do frigorífico.

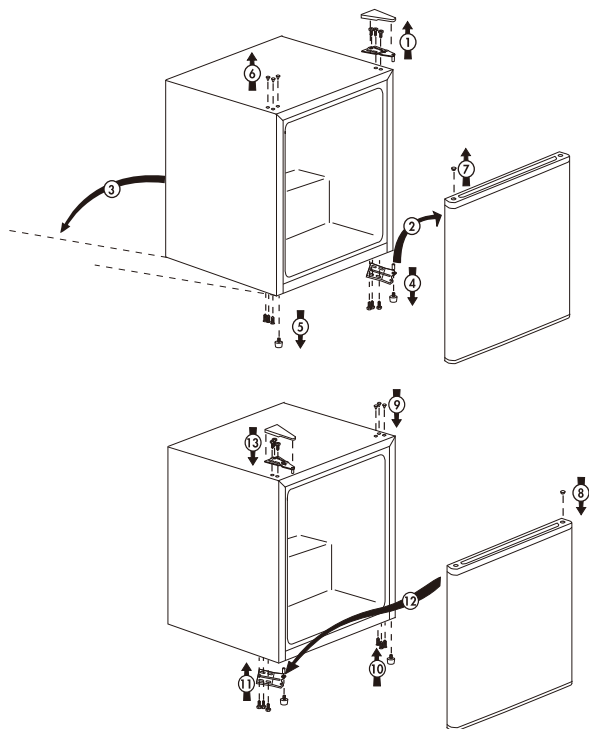
Colocar o aparelho perto de uma parede, assegurando que a distância está entre 50-75mm.



### Inverter a abertura da porta do seu aparelho

Este aparelho tem a possibilidade de abrir a porta do lado esquerdo ou do lado direito. O aparelho é-lhe entregue com a porta a abrir do lado esquerdo.

As imagens seguintes do frigorífico são apenas para referência.



## PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

Antes de usar, remover todas as embalagens, incluindo a almofada inferior, almofadas de espuma e cintas de borracha do frigorífico.

Ajuste os pés, depois limpe o interior e o exterior do frigorífico com um pano macio de tecido.

Uma vez instalado, aguardar 2-6 horas antes de utilizar o aparelho - não iniciar imediatamente.

Para evitar danificar o cabo de alimentação, garantir que este não seja coberto pelo frigorífico ou outros objectos. Antes de ligar o frigorífico, certifique-se de que a sua voltagem coincide com a fonte de alimentação.

Quando instalado pela primeira vez, permitir que o aparelho caia para um funcionamento normal temperatura antes de encher com produtos frescos ou congelados - isto pode demorar 2-3 horas.

## TESTE

Limpar o frigorífico com um pano macio e húmido ou com um detergente neutro e água limpa, depois limpar com um pano seco.

**Notas:** As partes eléctricas só podem ser limpas com um pano seco - não utilizar água ou outros líquidos.

Rodar o botão do termóstato para '3' e ligar a electricidade. O compressor interior do frigorífico começarão a funcionar.

Fechar a porta e esperar 30 minutos - se a temperatura no compartimento do congelador diminuir rapidamente, mostra que o sistema do frigorífico funciona correctamente. Quando o frigorífico é utilizado durante longos períodos, o controlador ajustará automaticamente a temperatura (isto só acontecerá se a porta não estiver a ser aberta com frequência).

## CONTROLO DE TEMPERATURA

Ajustar a temperatura do frigorífico rodando o botão do termóstato. Quanto mais próximo estiver de '5', mais baixa será a temperatura. Um ajuste médio é o mais adequado para o funcionamento geral.

A temperatura irá variar, dependendo da quantidade de alimentos armazenados e da frequência com que a porta é aberta. Para manter um arrefecimento eficiente e poupar energia, não é recomendado armazenar muitos artigos, e manter a porta fechada quando possível.



## DICAS ÚTEIS

As seguintes dicas irão ajudar a poupar energia.

- Não manter a porta aberta por longos períodos.
- Manter o aparelho longe de todas as fontes de calor (luz solar directa, fornos, fogões, etc.).
- Não regular a temperatura mais fria do que o necessário.
- Não armazenar alimentos quentes ou líquido evaporante no interior do aparelho.
- Colocar o aparelho numa sala bem ventilada e sem humidade. Consultar o capítulo "Instalar o seu novo aparelho".

### Dicas para a refrigeração de alimentos frescos

- Não colocar alimentos quentes directamente no frigorífico ou congelador - a temperatura interna irá aumentar, o que significa que o compressor tem de trabalhar mais e consumir mais energia.
- Cubra ou embrulhe sempre os seus alimentos, especialmente se estes tiverem um sabor forte.
- Coloque adequadamente os alimentos dentro do frigorífico, para que o ar possa circular livremente à sua volta.

### Desligar o seu aparelho

Se o aparelho precisar de ser desligado por um período prolongado, devem ser tomadas as seguintes medidas para evitar a formação de bolor no interior do aparelho:

1. Retirar todos os alimentos.
2. Desligar o aparelho da tomada.
3. Limpar e secar bem o interior.
4. Certifique-se de que todas as portas estão ligeiramente abertas para permitir a circulação de ar.

## LIMPEZA E CUIDADOS

Por razões de higiene, o aparelho (incluindo o interior e o exterior) deve ser limpo pelo menos de dois em dois meses.

**ADVERTÊNCIA:** Antes de limpar, certifique-se de que o aparelho está desligado e desligado da rede eléctrica.

### Limpeza do exterior

- Para manter o seu aparelho com um aspecto impecável, certifique-se de que é limpo regularmente.
- Limpe o painel digital e de exposição com um pano limpo e macio.
- Pulverizar água sobre o pano em vez de pulverizar directamente sobre o aparelho superfície.
- Limpar as portas, puxadores e superfícies com um detergente suave, e depois secar com um pano macio.

### **Cuidado!**

- Não utilizar objectos pontiagudos, pois são susceptíveis de arranhar a superfície.
- Ao limpar, não utilizar diluente, detergente para automóveis, clorox, óleo etílico, produtos de limpeza abrasivos ou solventes orgânicos, tais como benzeno. Isto pode danificar a superfície.

### **Limpeza do interior**

- O interior deve ser limpo regularmente. Limpar o interior do frigorífico com uma solução fraca de bicarbonato de sódio, depois lavar a água com uma esponja ou pano. Limpar completamente seco antes de voltar a colocar as prateleiras e os cestos. Certifique-se de que todas as superfícies e partes removíveis estão completamente secas.

### **Cuidado!**

- Não utilizar objetos afiados para remover a geada do congelador. Antes de ligar o congelador e ligar o aparelho, garantir que o interior está completamente seco.

### **Limpeza de vedações de portas**

Garantir que as vedações das portas são mantidas limpas. Alimentos e bebidas pegajosos podem fazer com que o selo se cole, o qual pode rasgar ao abrir a porta. Lavar o selo com um detergente suave e água morna. Enxaguar e secar bem após a limpeza.

### **Cuidado!**

- Só depois de as vedações das portas estarem completamente secas é que o aparelho deve estar ligado.

## ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Modelo	800-155V90(BC-50)
Voltagem Nominal	220-240V~
Frequência Nominal	50Hz
Corrente nominal de arrefecimento	0.7A
Classe de Protecção de Segurança	I
Classe climática	N/ST
Refrigerante/montante	R600a/16g
Gás Injetado	C <sub>5</sub> H <sub>10</sub>
Volume total	46L
Consumo de energia de E32	0.359kWh/24h
Consumo anual de energia	100 kWh/a
Peso Líquido	12.5 kg

### Classe climática:

- Temperatura prolongada (SN): Este frigorífico destina-se a ser utilizado a uma temperatura ambiente, variando entre 10-32 °C.
- Temperatura (N): Este frigorífico destina-se a ser utilizado a uma temperatura ambiente, variando entre 16-32 °C.
- Subtropical (ST): Este frigorífico destina-se a ser utilizado a uma temperatura ambiente, variando entre 16-38 °C.
- Tropical (T): Este frigorífico destina-se a ser utilizado a uma temperatura ambiente, variando entre 16-43 °C.

**Nota:** Para mais informações, por favor, digitalizar o código QR na etiqueta energética.

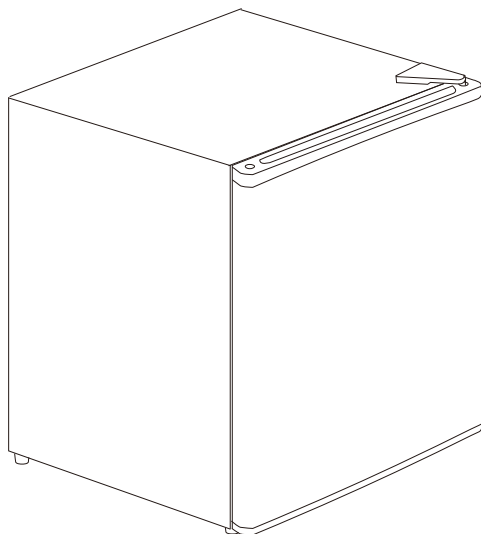
## RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Algumas falhas são facilmente corrigidas - antes de contactar o serviço de atendimento ao cliente, ver se existe uma solução na tabela abaixo.

Problema	Causa	Solução
O aparelho não funciona.	Não há fonte de alimentação.	Assegurar-se de que está devidamente ligado à corrente. O disjuntor disparou ou o fusível está danificado. Verificar se a tomada é alimentada pela ligação de outro disjuntor eléctrico dispositivo.
	O fusível não funciona.	Substituir o fusível.
O aparelho faz muito barulho.	O aparelho está demasiado perto da parede, não é estável ou os artigos dentro do frigorífico não são armazenados corretamente.	Ajustar os pés no frigorífico, assegurando o seu bom equilíbrio e estabilidade. Certifique-se de que não está demasiado perto da parede, e assegure-se de que todos os artigos são colocados corretamente no interior.
O aparelho não arrefece o suficiente.	A porta tem sido aberta frequentemente ou tem sido deixada aberta por longos períodos.	Assegure-se de que a porta está fechada e não está a ser aberta com frequência.
	O frigorífico também está perto da parede.	Assegurar-se de que há espaço suficiente entre o frigorífico e a parede.
	O frigorífico está demasiado cheio.	Retirar artigos do aparelho.
	A temperatura não é ajustado adequadamente.	Mudar a temperatura para '3' ou mais.
Maus cheiros são provenientes do aparelho.	Alimentos obsoletos ainda dentro do frigorífico.	Jogar fora qualquer alimento que tenha passado a data de validade.
	O interior do frigorífico precisa de limpeza.	Limpar o interior do frigorífico.

### Os seguintes indicadores não são avarias:

- O líquido de arrefecimento pode ser ouvido a circular através dos tubos - isto é normal.
- O compressor e o condensador podem estar quentes durante períodos de forte calor.
- A estrutura da porta é quente, o que significa que o condensador está a trabalhar para libertar a humidade.



## KÜHLSCHRANK



**BITTE LESEN UND BEFOLGEN SIE VOR DER VERWENDUNG ALLE  
SICHERHEITSREGELN UND BETRIEBSANWEISUNGEN.**

Wichtige sicherheitsanweisungen-----	39
Abbildung des aufbaus-----	42
Transport und handhabung -----	42
Installation-----	43
Umkehrung des Türanschlags Ihres Geräts-----	43
Erstverwendung-----	44
Test-----	44
Temperaturregelung-----	44
Hilfreiche tipps-----	45
Reinigung und pflege-----	46
Technische daten-----	47
Fehlerbehebung-----	48



**DIESES PRODUKT IST NUR FÜR DEN HAUSGEBRAUCH BESTIMMT!**

Bitte lesen Sie diese Anweisungen vor dem Erstgebrauch dieses Produkts sorgfältig durch und bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf.

## **WICHTIGE SICHERHEITSANWEISUNGEN**

Bei der Verwendung eines Elektrogeräts sollten immer grundlegende Vorsichtsmaßnahmen beachtet werden, die Folgendes beinhalten:

1. Dieses gerät kann von kindern ab 8 jahren und personen mit verminderten körperlichen, sensorischen oder geistigen fähigkeiten oder mangel an erfahrung und wissen verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt oder in die sichere verwendung des gerätes eingewiesen wurden und die damit verbundenen gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem gerät spielen. reinigungs- und wartungsarbeiten dürfen von kindern nicht ohne aufsicht durchgeführt werden.
2. Kinder im Alter von 3-8 Jahren dürfen keine Teile aus dem Kühlgerät ein- und ausladen.
3. Wenn das Stromkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
4. **WARNUNG:** Halten Sie alle Lüftungsöffnungen frei von Hindernissen.
5. **WARNUNG:** Verwenden Sie keine mechanischen Vorrichtungen oder andere Mittel zur Beschleunigung des Abtauprozesses, die nicht vom Hersteller empfohlen werden.
6. **WARNUNG:** Beschädigen Sie nicht den Kältemittelkreislauf.
7. **WARNUNG:** Verwenden Sie keine anderen Elektrogeräte im Inneren des Kühlschranks, es sei denn, dies wird vom Hersteller empfohlen.
8. Lagern Sie niemals explosive Stoffe wie Spraydosen mit brennbarem Treibmittel in diesem Gerät auf.
9. Dieses Gerät ist für den Hausgebrauch bestimmt - verwenden Sie es nicht im Freien.
10. Achten Sie beim Aufstellen des Geräts darauf, dass zwischen Wand und Kühlschrank ein Abstand von 50 bis 75 mm besteht.
11. **WARNUNG:** Stellen Sie beim Aufstellen des Geräts sicher, dass das Stromkabel nicht eingeklemmt oder beschädigt wird.
12. **WARNUNG:** Stellen Sie keine Mehrfachsteckdosen oder tragbare Stromanschlüsse an der Rückseite des Geräts auf.
13. Um eine Kontamination der Lebensmittel zu vermeiden, beachten Sie bitte diese Hinweise:
  - Öffnen Sie die Kühlschranktür nicht über einen längeren Zeitraum - dadurch kann sich die Temperatur im Inneren des Geräts erheblich erhöhen.

- Reinigen Sie regelmäßig die Oberflächen, die mit Lebensmitteln in Berührung kommen, und die zugänglichen Abflusssysteme.
  - Reinigen Sie die Wassertanks, wenn sie 48 Stunden lang nicht verwendet wurden; spülen Sie das an eine Wasserversorgung angeschlossene Wassersystem, wenn es fünf Tage lang nicht benutzt wurde.
  - Bewahren Sie rohes Fleisch und rohen Fisch im Kühlschrank in geeigneten Behältern auf, damit sie nicht mit anderen Lebensmitteln in Berührung kommen oder auf diese tropfen
  - Zwei-Sterne-Gefrierfächer eignen sich für die Aufbewahrung von Tiefkühlkost, Eiscreme und Eiswürfeln.
  - Ein-, Zwei- und Drei-Sterne-Fächer sind nicht zum Einfrieren von frischen Lebensmitteln geeignet.
  - Wenn das Gerät längere Zeit leer steht, sollten Sie es ausschalten, abtauen, reinigen und abtrocknen und dann die Tür offen lassen, um Schimmelbildung im Inneren zu vermeiden.
14. Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz, wenn es nicht in Gebrauch ist, vor der Reinigung und bevor Sie Teile anbringen oder entfernen.
  15. Achten Sie darauf, dass das Gerät bei der Verwendung fest eingesteckt ist.
  16. Stecken Sie den Stecker in eine einzelne geerdete Steckdose.
  17. Verwenden Sie das Gerät niemals in der Nähe von brennbaren und entflammbar Materialen.
  18. Reparaturen und Ersatz des Geräts müssen von einem autorisierten Servicecenter durchgeführt werden.
  19. Der Motor ist dauergeschmiert und benötigt kein Öl.
  20. Achten Sie beim Aufstellen des Gerätes darauf, dass der Netzstecker zugänglich ist.
  21. Das im Gerät verwendete Kältemittel und die Isoliermaterialien müssen fachgerecht entsorgt werden. Achten Sie darauf, dass keine der Leitungen auf der Rückseite des Geräts vor der Entsorgung beschädigt wird. Wenn Sie ein Altgerät entsorgen, brechen Sie alle alten Schlösser oder Verriegelungen ab und entfernen Sie die Türen als Schutzmaßnahme.
  22. Verwenden Sie zur Reinigung des Geräts nur milde Reinigungsmittel oder Glasreiniger. Verwenden Sie niemals scharfe Reinigungsmittel oder Lösungsmittel.
  23. Es wird nicht empfohlen, diesen Kühlschrank mit einem Verlängerungskabel oder einem Schalttafel zu verwenden. Bitte achten Sie darauf, dass das Gerät direkt an die Steckdose angeschlossen ist.
  24. Warten Sie, bis heiße Speisen oder Getränke auf Raumtemperatur abgekühlt sind, bevor Sie sie in den Kühlschrank stellen.
  25. Schließen Sie die Tür sofort, nachdem Sie die Elemente in den Kühlschrank gestellt haben, um sicherzustellen, dass die Temperatur nicht zu stark ansteigt.
  26. Halten Sie das Gerät von allen Wärmequellen und direktem Sonnenlicht fern.



27. Stellen Sie das Gerät auf eine ebene und feste Oberfläche - stellen Sie es nicht auf weiche Materialien.
28. Stellen Sie keine Gegenstände auf das Gerät, und achten Sie darauf, dass der Kühlschrank nicht nass wird.
29. Um einen Stromschlag zu vermeiden, verwenden Sie das Gerät niemals mit nassen Händen, auf nassen Oberflächen oder im Wasser.
30. Verwenden Sie das Gerät niemals im Freien oder in feuchter Umgebung.
31. Ziehen Sie nicht am Kabel, wenn Sie das Gerät vom Stromnetz trennen, sondern fassen Sie den Stecker, wenn Sie ihn aus der Steckdose ziehen.
32. Halten Sie das Kabel von heißen Oberflächen fern.
33. Achten Sie darauf, dass die Netzspannung in Ihrer Wohnung mit der Spannung auf dem Typenschild des Geräts übereinstimmt.
34. Schließen Sie Ihren Kühlschrank an eine unabhängige Steckdose an und verwenden Sie ein sicheres Erdungskabel.
35. Achten Sie darauf, dass das Gerät gereinigt wird, wenn das Gefrierfach abgetaut ist, kein Strom vorhanden ist oder der Kühlschrank nicht verwendet wird, um die Bildung unangenehmer Gerüche zu vermeiden.
36. Achten Sie darauf, dass der Gefrierschrank mindestens einmal im Monat abgetaut wird - zu viel Frost kann die Kühlung beschädigen.
37. Wenn der Strom ausfällt, schalten Sie ihn innerhalb von fünf Minuten wieder ein, um sicherzustellen, dass der Kompressor keinen Schaden nimmt.
38. Achten Sie darauf, dass Kinder beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen.
39. Verwenden Sie keine externen Zeitschaltuhren oder separate Fernbedienungen, um dieses Gerät zu bedienen.
40. Das Gerät wird mit einem Schutzkontaktstecker geliefert. Bitte achten Sie darauf, dass die Steckdose ordnungsgemäß geerdet ist.
41. Prüfen Sie das Stromkabel regelmäßig auf Anzeichen von Beschädigungen. Sollten Sie Schäden feststellen, verwenden Sie das Gerät nicht.
42. Entsorgen Sie das Gerät: Altgeräte haben einen gewissen Restwert. Eine umweltfreundliche Entsorgung stellt sicher, dass wertvolle Rohstoffe zurückgewonnen und wieder verwendet werden können. Aktuelle Informationen zu den Möglichkeiten der Entsorgung Ihres Altgeräts und der Verpackung erhalten Sie bei Ihrer Gemeindeverwaltung.



43. **WARNUNG!** Entflammbare Materialien! Halten Sie dieses Gerät bei Verwendung, Wartung und Entsorgung von offenen Flammen und anderen Wärmequellen fern. Auf der Rückseite des Geräts befinden sich entflammbare Materialien.

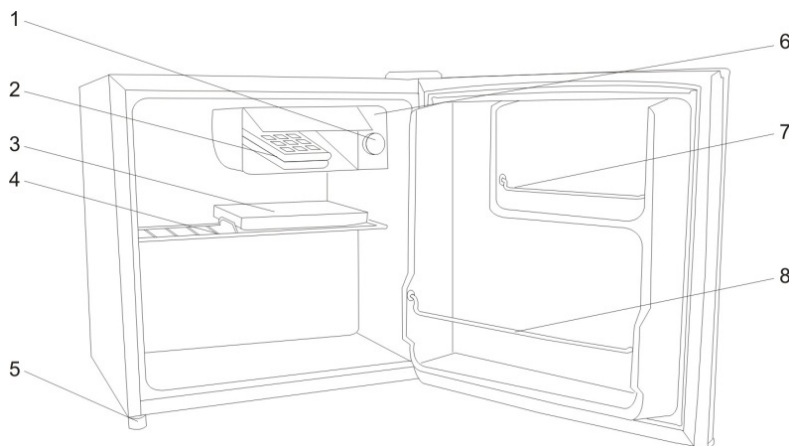
## KORREKTE ENTSORGUNG DIESES PRODUKTS



Elektroaltgeräte dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Bitte recyceln Sie das Gerät dort, wo es entsprechende Einrichtungen gibt. Erkundigen Sie sich bei Ihrer örtlichen Behörde oder Ihrem Händler, ob Sie das Gerät recyceln dürfen.

**Haftungsausschluss: Wir übernehmen keine Haftung für Schäden an diesem Kühlschrank oder für Unfälle, die durch Nichtbeachtung der in diesem Handbuch enthaltenen Anweisungen entstehen.**

## ABBILDUNG DES AUFBAUS



1. Thermostat-Drehknopf
2. Schale für Eiswürfel
3. Abtropfschale für Wasser
4. Abnehmbare Ablage
5. Verstellbarer Fuß
6. Tür zum Kühlfach
7. Kleines Gestell
8. Unteres Gestell

## TRANSPORT UND HANDHABUNG

Halten Sie das Kühlschranks beim Transport am Boden fest und heben Sie es vorsichtig in einem Winkel von weniger als 45 Grad an. Halten Sie sich niemals am Griff fest. Stellen Sie das Gerät niemals auf den Kopf oder in die Waagerechte.

## INSTALLATION

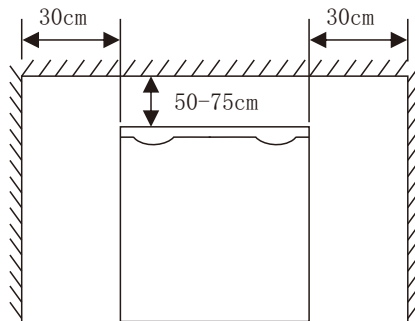
Um einen sicheren Stand zu gewährleisten, muss das Gerät auf einer ebenen und festen Oberfläche aufgestellt werden.

Wenn Sie das Gerät aufstellen, halten Sie es von Wärmequellen und direkter Sonneneinstrahlung fern.

Stellen Sie es an einen trockenen und gut belüfteten Aufstellungsort auf.

Um die Kühlleistung zu verbessern und Energie zu sparen, ist es wichtig, für eine gute Belüftung um das Gerät herum zu sorgen. Achten Sie dazu auf ausreichend Platz um den Kühlschrank herum.

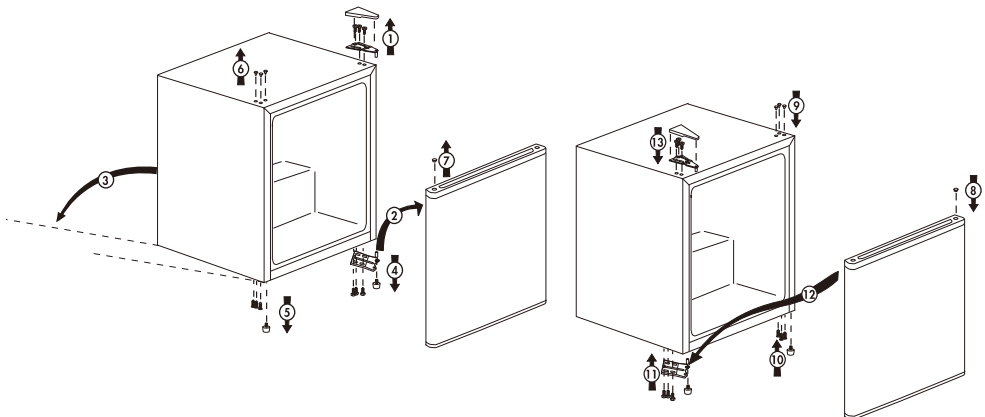
Stellen Sie das Gerät in der Nähe einer Wand auf und achten Sie darauf, dass der Abstand zwischen 50 bis 75 mm beträgt.



## Umkehrung des Türanschlags Ihres Geräts

Bei diesem Gerät kann die Tür entweder von der linken oder von der rechten Seite geöffnet werden. Das Gerät wird mit links öffnender Tür geliefert.

Die folgenden Abbildungen des Kühlschranks dienen nur als Referenz.



## ERSTVERWENDUNG

Entfernen Sie vor der Verwendung alle Verpackungen, einschließlich des Bodenpolsters, der Schaumstoffpolster und der Gummiriemen.

Stellen Sie die Füße ein und wischen Sie dann den Kühlschrank innen und außen mit einem weichen Tuch ab.

Warten Sie nach dem Aufstellen 2 bis 6 Stunden, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen.

Achten Sie darauf, dass das Stromkabel nicht durch den Kühlschrank oder andere Gegenstände zugedeckt wird, um Beschädigungen zu vermeiden.

Achten Sie vor dem Einschalten des Kühlschranks darauf, dass seine Spannung mit der Netzspannung übereinstimmt.

Lassen Sie das Gerät bei der Erstinstallation auf eine normale Betriebstemperatur abkühlen, bevor Sie es mit frischen oder gefrorenen Waren befüllen - dies kann 2 bis 3 Stunden dauern.

## TEST

Reinigen Sie den Kühlschrank mit einem weichen, feuchten Tuch oder mit einem neutralen Reinigungsmittel und klarem Wasser und wischen Sie ihn anschließend trocken.

**Hinweise: Elektrische Teile dürfen nur mit einem trockenen Tuch abgewischt werden** - kein Wasser oder andere Flüssigkeiten verwenden.

Drehen Sie den Thermostatkopf auf '3' und schalten Sie den Strom ein. Der Kompressor im Kühlschrank beginnt zu arbeiten.

Schließen Sie die Tür und warten Sie 30 Minuten - wenn die Temperatur im Gefrierfach schnell sinkt, funktioniert das Kühlsystem einwandfrei.

Wenn der Kühlschrank über einen längeren Zeitraum verwendet wird, stellt die Steuerung die Temperatur automatisch ein (dies geschieht nur, wenn die Tür nicht häufig geöffnet wird).

## TEMPERATURREGELUNG

Stellen Sie die Kühlschranktemperatur ein, indem Sie den Drehknopf des Thermostats drehen. Je näher er bei '5' steht, desto niedriger ist die Temperatur. Eine mittlere Einstellung ist für den allgemeinen Betrieb am besten geeignet.

Die Temperatur variiert je nach Menge der gelagerten Lebensmittel und je nachdem, wie oft die Tür geöffnet wird. Um eine effiziente Kühlung zu gewährleisten und Energie zu sparen, sollten Sie nicht viele Lebensmittel einlagern und die Tür möglichst geschlossen halten.

## HILFREICHE TIPPS

Die folgenden Tipps helfen Ihnen, Energie zu sparen.

- Lassen Sie die Tür nicht über eine längere Zeit offen.
- Halten Sie das Gerät von allen Wärmequellen fern (direkte Sonneneinstrahlung, Öfen, Herde usw.).
- Stellen Sie die Temperatur nicht niedriger als nötig ein.
- Bewahren Sie keine warmen Lebensmittel oder verdampfende Flüssigkeiten im Gerät auf.
- Stellen Sie das Gerät in einem gut belüfteten und feuchtigkeitsfreien Raum auf. Lesen Sie bitte das Kapitel 'Installieren Ihres neuen Geräts'.

### **Tipps für die Kühlung von frischen Lebensmitteln**

- Stellen Sie keine heißen Lebensmittel direkt in den Kühlschrank oder das Gefrierfach - die Innentemperatur steigt an, der Kompressor muss härter arbeiten und verbraucht mehr Energie.
- Decken Sie Ihre Lebensmittel immer ab oder wickeln Sie sie ein, besonders wenn sie einen starken Geschmack haben.
- Stellen Sie die Lebensmittel richtig in den Kühlschrank, so dass die Luft ungehindert zirkulieren kann.

### **Ausschalten Ihres Geräts**

Wenn das Gerät für längere Zeit ausgeschaltet werden muss, sollten Sie die folgenden Schritte unternehmen, um Schimmelbildung im Gerät zu vermeiden:

1. Entfernen Sie alle Lebensmittel.
2. Trennen Sie den Netzstecker des Geräts.
3. Reinigen und trocknen Sie den Innenraum gründlich.
4. Achten Sie darauf, dass alle Türen leicht geöffnet sind, damit die Luft zirkulieren kann.

## REINIGUNG UND PFLEGE

Aus hygienischen Gründen sollte das Gerät mindestens alle zwei Monate innen und außen gereinigt werden.

**WARNUNG:** Achten Sie vor der Reinigung darauf, dass das Gerät ausgeschaltet und vom Stromnetz getrennt ist.

### Äußere Reinigung

- Achten Sie darauf, dass Ihr Gerät regelmäßig gereinigt wird, damit es immer einwandfrei aussieht.
- Wischen Sie das Digitalmodul und das Display mit einem sauberen, weichen Tuch ab.
- Sprühen Sie Wasser auf das Tuch, und nicht direkt auf die Oberfläche des Geräts.
- Reinigen Sie die Türen, Griffe und Gehäuseoberflächen mit einem milden Reinigungsmittel und wischen Sie sie anschließend mit einem weichen Tuch trocken.

### Vorsicht!

- Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände, da diese die Oberfläche zerkratzen könnten.
- Verwenden Sie beim Reinigen keine Verdünner, Autowaschmittel, Clorox, ätherische Öle, Scheuermittel oder organische Lösungsmittel wie Benzol. Diese könnten die Oberfläche beschädigen.

### Reinigung des Innenraums

- Der Innenraum sollte regelmäßig gereinigt werden. Wischen Sie den Innenraum des Kühlschranks mit einer schwachen Natronlösung aus und spülen Sie es dann mit einem Schwamm oder Tuch aus. Wischen Sie das Gerät vollständig trocken, bevor Sie die Ablagen und Körbe wieder einsetzen. Achten Sie darauf, dass alle Oberflächen und abnehmbaren Teile vollständig trocken sind.

### Vorsicht!

- Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände, um den Frost aus dem Gefrierfach zu entfernen. Achten Sie vor dem Einstecken und Einschalten des Geräts darauf, dass der Innenraum des Geräts vollständig trocken ist.

### Reinigung der Türdichtungen

Halten Sie die Türdichtungen sauber. Klebrige Lebensmittel und Getränke können dazu führen, dass die Dichtung am Gehäuse festklebt und beim Öffnen der Tür reißt. Waschen Sie die Dichtung mit einem milden Reinigungsmittel und warmem Wasser. Spülen und trocknen Sie sie nach der Reinigung gründlich ab.

### Vorsicht!

- Schalten Sie das Gerät erst wieder ein, wenn die Türdichtungen vollständig trocken sind.

## TECHNISCHE DATEN

Modell	800-155V90(BC-50)
Nennspannung	220-240V~
Nennfrequenz	50Hz
Nennkühlstrom	0.7A
Schutzklasse	I
Klimaklasse	N/ST
Kältemittel/Menge	R600a/16g
Treibmittel	C <sub>5</sub> H <sub>10</sub>
Gesamtvolumen	46L
Energieverbrauch E32	0.359kWh/24Stunden
Jährlicher Energieverbrauch	100 kWh/a
Netto Gewicht	12.5 kg

### **Klimaklasse:**

- Erweiterte Temperatur(SN): Dieser Kühlschrank ist für die Verwendung bei einer Umgebungstemperatur im Bereich von 10 bis 32 °C vorgesehen.
- Temperatur (N): Dieser Kühlschrank ist für die Verwendung bei einer Umgebungstemperatur von 16 bis 32 °C vorgesehen.
- Subtropisch (ST): Dieser Kühlschrank ist für die Verwendung bei einer Umgebungstemperatur von 16 bis 38 °C vorgesehen.
- Tropisch (T): Dieser Kühlschrank ist für die Verwendung bei einer Umgebungstemperatur von 16 bis 43 °C vorgesehen.

**Hinweis:** Für weitere Informationen scannen Sie bitte den QR-Code auf dem Energieetikett.

## FEHLERBEHEBUNG

Einige Störungen lassen sich leicht beheben - bevor Sie sich an den Kundendienst wenden, sehen Sie in der folgenden Tabelle nach, ob es eine Lösung gibt.

Symptom	Ursache	Lösung
Das Gerät funktioniert nicht.	Es gibt keine Stromversorgung.	Achten Sie darauf, dass der Stecker richtig eingesteckt ist. Der Schutzschalter hat ausgelöst oder die Sicherung ist defekt. Prüfen Sie, ob die Steckdose mit Strom versorgt wird, indem Sie ein anderes Elektrogerät anschließen.
	Die Sicherung ist defekt.	Ersetzen Sie die Sicherung.
Das Gerät macht starke Geräusche.	Das Gerät steht zu nah an der Wand, ist nicht stabil oder die Elemente im Kühlschrank sind nicht richtig eingelagert.	Stellen Sie die Füße des Kühlschranks ein und achten Sie darauf, dass er richtig ausbalanciert und stabil ist. Vergewissern Sie sich, dass das Gerät nicht zu nah an der Wand steht und dass alle Teile im Inneren richtig angeordnet sind.
Das Gerät kühlt unzureichend.	Die Tür wurde häufig geöffnet oder für längere Zeit offen gelassen.	Achten Sie darauf, dass die Tür geschlossen ist und nicht häufig geöffnet wird.
	Der Kühlschrank steht zu nah an der Wand.	Achten Sie darauf, dass zwischen dem Kühlschrank und der Wand genügend Platz vorhanden ist.
	Der Kühlschrank ist zu voll.	Nehmen Sie Elemente aus dem Gerät.
	Die Temperatur ist falsch eingestellt.	Drehen Sie die Temperatur auf '3' oder höher.
Aus dem Gerät kommen unangenehme Gerüche.	Im Kühlschrank befinden sich noch abgelaufene Lebensmittel.	Entsorgen Sie Lebensmittel, deren Verfallsdatum überschritten ist.
	Der Innenraum des Kühlschranks muss gereinigt werden.	Reinigen Sie den Innenraum des Kühlschranks.

### Die folgenden Symptome sind keine Störungen:

- Man hört, wie die Kühlflüssigkeit in den Leitungen zirkuliert - das ist normal.
- Der Kompressor und der Kondensator können bei großer Hitze warm sein.
- Der Türrahmen ist warm, was bedeutet, dass der Kondensator arbeitet, um Feuchtigkeit abzugeben.



**UK**

If you have any questions, please contact our customer care center.

Our contact details are below:



0044-800-240-4004



enquiries@mhstar.co.uk

IMPORTER ADDRESS:

MH STAR UK LTD  
Unit 27, Perivale Park,  
Horsenden lane South  
Perivale, UB6 7RH  
MADE IN CHINA

**ES**

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente. Nuestros datos de contacto son los siguientes:



0034-931294512



atencioncliente@aosom.es

Importador/Fabricante/REP:

Spanish Aosom, S.L.  
C/Roc Gros, nº 15. 08550, Els Hostalets de  
Balenyà, Spain.  
B66295775  
www.aosom.es  
atencioncliente@aosom.es  
TEL: 931294512  
HECHO EN CHINA

**DE**

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum.

Unsere Kontaktdaten stehen unten:



0049-0(40)-88307530



service@aosom.de

Importeur/Hersteller/REP:

MH Handel GmbH  
Wendenstraße 309  
D-20537 Hamburg  
Germany  
IN CHINA HERGESTELLT

**PT**

Se tiver alguma dúvida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente. Os nossos dados de contacto são os seguintes:



0034-931294512



info@aosom.pt.

IMPORTADOR:

SPANISH AOSOM, S.L  
C.ROC GROS N.15, 08550. ELS HOSTALETES DE BALENYÀ  
TEL: 931294512 (SEG-SEX DAS 7:30H ÀS 16:30H)  
INFO@AOSOM.PT  
WWW.AOSOM.PT

